



مهر آموزشگاه	نوبت: خرداد ۱۴۰۱	وزارت آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی دانش آموز:
	تعداد سوالات: ۱۷	اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران	کد دانش آموز:
	تعداد صفحه: ۳	اداره آموزش و پرورش شهرستان / منطقه .....	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱۱
	مدت: ۶۰ دقیقه	سوالات ارزشیابی هماهنگ استانی پایه نهم درس عربی	ساعت امتحان: ۱۵/۳۰ عصر
		دانش آموزان روزانه - آموزش از راه دور - بزرگسالان - داوطلبان آزاد	

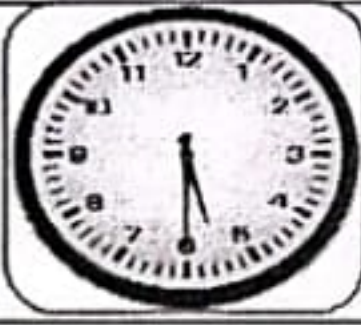

یادآوری: دانش آموزان عزیز، پاسخ سوالات را در همین برگه بنویسید.

بارم	الف) مهارت ترجمه	ردیف
۴	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱. ﴿ رَبِّ اغْفِرْ وَ ارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاجِمِينَ ﴾ ..... ۲. إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. ۰/۵ ..... ۳. نَحْنُ مُسْتَعِدُونَ لِذَفْعِ الثَّمَنِ. ۱ ..... ۴. أَيْمَكُنْ أَنْ تُعْطِيَنِي شَاوِحَ الْجَوَالِ؟ ۱ ..... ۵. النَّوْمُ أَخُو الْمَوْتِ. ۰/۵ .....	۱
۰/۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱. عِنْدَمَا نَنْظُرُ إِلَى النُّورِ الْأَحْمَرِ؛ نَشْعُرُ بِالتَّعَبِ. الف) هنگامی که به نور قرمز نگاه می کنیم؛ احساس خستگی می کنیم <input type="checkbox"/> ب) وقتی که به نور قرمز نگاه کردیم؛ احساس خستگی به ما دست داد <input type="checkbox"/> ۲. أَحَبُّ بُيُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ. الف) محبوبترین خانه نزد خدا خانه ای است که یتیمی را در آن گرمای بدارند. <input type="checkbox"/> ب) محبوبترین خانه هایتان نزد خدا خانه ای است که در آن یتیمی گرمای داشته شود <input type="checkbox"/>	۲
	ب: واژه شناسی	
۰/۵	کلمات متضاد و مترادف را پیدا کرده و در جای مناسب بنویسید. (دو کلمه اضافه است). «إِعْطَاءٌ / نُّكَانُ / سَنَرٌ / نَزَلٌ / أَخَذَ / مَحَلٌّ» ..... = ..... ..... ≠ .....	۳
۰/۵	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. وَضَعُ إِدِيسُونَ آلَةَ الطَّبَاعَةِ فِي عَرَبَةِ الْبِضَائِعِ. .....	۴
۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟ <input type="checkbox"/> أبيض <input type="checkbox"/> أحسن <input type="checkbox"/> أسود <input type="checkbox"/> أصفر	۵
۰/۲۵	مفرد کلمه «عَمَّالٌ» را بنویسید.	۶

مهر آموزشگاه	نوبت: خرداد ۱۴۰۱	وزارت آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی دانش‌آموز:
	تعداد سوالات: ۱۷	اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران	کد دانش‌آموز:
	تعداد صفحه: ۳	اداره آموزش و پرورش شهرستان/منطقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱۱
	مدت: ۶۰ دقیقه	سوالات ارزشیابی هماهنگ استانی پایه نهم درس عربی	ساعت امتحان: ۱۵/۳۰ عصر
		دانش آموزان روزانه - آموزش از راه دور - بزرگسالان - داوطلبان آزاد	

بارم	ردیف	سوال						
		چ: کاربرد قواعد						
۱	۷	الف) وزن کلمه « مُحَاكِمَةٌ » و حروف اصلی کلمه « اِسْتِغَالٌ » را بنویسید. ب) با توجه به قواعد وزن معنای «شاهد» و «مشهود» را بنویسید.						
۰/۵	۸	در جاهای خالی فعل مناسب بنویسید. ۱. یا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ هَلْ ..... فِي مَسْجِدِ السَّيِّئَةِ آمِنٌ؟ صَلَّيْنَا □ صَلَّيْتُمْ □ صَلَّيْتُمْ □ ۲. الْمُجَاهِدَانِ ..... عَنِ الْوَطَنِ فِي الْخَرْبِ. يُدَافِعَانِ □ يُدَافِعُونَ □ تُدَافِعَانِ □						
۱	۹	در جاهای خالی فعل امر مناسب بنویسید. ۱. یا زَانِرَانِ ..... الْمَنِيَّازَةَ. اِرْكَبَا □ اِرْكَبْ □ اِرْكَبِي □ ۲. یا لَاجِبُونَ ..... عَظْمَ اِيرَانَ. اِرْفَعَا □ اِرْفَعُوا □ اِرْفَعْنَ □ ۳. یا زَمِيلَتِي ..... صُورَةَ الشَّيْبِيِّ. اُرْسِمِي □ اُرْسِمَا □ اُرْسِمْنَ □ ۴. یا صَنَدِيقَاتِي ..... بَيْنَ الْحَاقِلَةِ. اِنزِلْنَ □ اِنزِلُوا □ اِنزِلَا □						
۱	۱۰	در جاهای خالی فعل نهی مناسب بنویسید. ۱. یا اَوْلَادُ، زَجَاءٌ ..... بِصَوْتِ مُرْتَبِعٍ. لَا تَضْحَكُوا □ لَا تَضْحَكَا □ لَا تَضْحَكَا □ ۲. یا طِفْلَةٌ ..... فِي اللَّيْلِ. لَا تَصْرُخِي □ لَا تَصْرُخْنَ □ لَا تَصْرُخِي □ ۳. یا زَجْلَانِ ..... بِاللهِ كَانِبًا. لَا تَحْلِفْ □ لَا تَحْلِفِي □ لَا تَحْلِفَا □ ۴. یا اَخِي ..... عَلَى اَخِي. لَا تَغْضَبْ □ لَا تَغْضَبِنِ □ لَا تَغْضَبِي □						
۱/۵	۱۱	در جمله های زیر فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. <table border="1"> <tr> <td>۱. اَلْبِنْتَانِ كَانَتَا تَكْتَبَانِ وَاجِبَاتِهِمَا. ....</td> <td>۲. لَا اَعْرِفُ هَذَا التُّعَلْبِ. ....</td> </tr> <tr> <td>۳. مَا شَرِبْتُ عَصِيرَ الْاَيْمُونِ. ....</td> <td>۴. لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ اِنَّهُ لَكُمْ غَوٌّ مُبِينٌ. ....</td> </tr> <tr> <td>۵. اَطْلُبُوا مِنِّي ثَمَنَ الْاَضْرَابِ. ....</td> <td>۶. اِنَّكَ سَتَجُحُّ فِي الْاِمْتِحَانِ. ....</td> </tr> </table>	۱. اَلْبِنْتَانِ كَانَتَا تَكْتَبَانِ وَاجِبَاتِهِمَا. ....	۲. لَا اَعْرِفُ هَذَا التُّعَلْبِ. ....	۳. مَا شَرِبْتُ عَصِيرَ الْاَيْمُونِ. ....	۴. لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ اِنَّهُ لَكُمْ غَوٌّ مُبِينٌ. ....	۵. اَطْلُبُوا مِنِّي ثَمَنَ الْاَضْرَابِ. ....	۶. اِنَّكَ سَتَجُحُّ فِي الْاِمْتِحَانِ. ....
۱. اَلْبِنْتَانِ كَانَتَا تَكْتَبَانِ وَاجِبَاتِهِمَا. ....	۲. لَا اَعْرِفُ هَذَا التُّعَلْبِ. ....							
۳. مَا شَرِبْتُ عَصِيرَ الْاَيْمُونِ. ....	۴. لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ اِنَّهُ لَكُمْ غَوٌّ مُبِينٌ. ....							
۵. اَطْلُبُوا مِنِّي ثَمَنَ الْاَضْرَابِ. ....	۶. اِنَّكَ سَتَجُحُّ فِي الْاِمْتِحَانِ. ....							
۱	۱۲	الف) در جمله زیر صفت و مضاف الیه را مشخص کنید. يُوجَدُ فَيْتَامِينٌ C فِي الْخَلِيْبِ الطَّازِجِ وَ غَصِيْرِ الْاَيْمُونِ. ب) ترکیب مخلوط (وصفی و اضافی) را که در جملات زیر مشخص شده ترجمه کنید. - اَشْكُرُكَ عَلَى غِنَاكَ الصَّالِحِ. - قَسَمْتُ مَزْرَعَتَنَا الْكَبِيْرَةَ اِلَى بَصْفَيْنِ.						
۶		ادامه سوالات در صفحه سوم						

مهـر آموزشگاه	نوبت: خرداد ۱۴۰۱	وزارت آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی دانش‌آموز:
	تعداد سوالات: ۱۷	اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران	کد دانش‌آموز:
	تعداد صفحه: ۳	اداره آموزش و پرورش شهرستان/منطقه .....	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱۱
	مدت: ۶۰ دقیقه	سوالات ارزشیابی هماهنگ استانی پایه نهم درسی عربی	ساعت امتحان: ۱۵/۳۰ عصر
		دانش آموزان روزانه-آموزش از راه دور-بزرگسالان-داوطلبان آزاد	

۰/۵	کَم السَّاعَةُ؟	۱۳
		
	.....	.....

۰/۵	۱۴	با توجه به تصویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید. (یک یا دو کلمه)
		۲. کَم طَبِيبَةٌ هُنَا؟.....
		۱. مَاذَا نَشَاهِدُ فِي الصُّورَةِ؟.....

۰/۵	۱۵	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه)
		۱. المَطْبَعَةُ ۰
		۲. الجَزْر ۰
		۳. المُنْحَف ۰
		مَكَانٌ لِحِفْظِ الأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ ۰
		مُفِيدٌ لِنَقْوَةِ العُيُونِ ۰

۱	۱۶	با توجه به متن زیر به سوالات پاسخ داده و جملات درست و نادرست را مشخص کنید.
		كَانَ سَعِيدٌ طَالِبٌ مِثَالِي، ذَكِيٌّ وَ نَشِيطٌ. كَانَ يَنْهَضُ صَبَاحاً فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَ قَرَاءَةِ دُرُوسِهِ، يَذْهَبُ إِلَى المَدْرَسَةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ. هُوَ كَانَ يُسَاعِدُ رُؤْمَلَانِهِ فِي التَّرَاثِمَةِ وَ الكِتَابَةِ. شَجَّعَهُ المُعَلِّمُونَ فِي التَّحْصِيلِ وَ صَارَ طَبِيباً مَاهِراً وَ يَعْمَلُ فِي المُسْتَشْفَى مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى المَسَاءِ وَ يَخْدِمُ النَّاسَ بِمُعَالَجَةِ امْرَاضِهِمْ.
		۱. مَنْ شَجَّعَ سَعِيداً فِي التَّحْصِيلِ؟.....
		۲. أَيْنَ يَعْمَلُ سَعِيدٌ؟.....
		۳. كَانَ يَنْهَضُ سَعِيدٌ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ مَسَاءً. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست
		۴. هُوَ كَانَ يُسَاعِدُ رُؤْمَلَانِهِ فِي الرِّيَاضَةِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست

۰/۵	۱۷	درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.
		۱. العَدُوُّ هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِرِيزَاةِ أَقْرَبَائِهِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست
		۲. الكَهْرِبَاءُ طَاقَةٌ تَسْتَغْلِلُ بِهَا الأَلَاتُ وَالأَدَوَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست

۱۵	نمره کتبی	نمره شفاهی: روان خوانی: ۴ / مکالمه: ۱
----	-----------	---------------------------------------

۲۰	جمع نمرات	موفق باشید
----	-----------	------------



نوبت: خرداد ۱۴۰۱

وزارت آموزش و پرورش

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۳/۱۱

تعداد سوالات: ۱۷

اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران

ساعت امتحان: ۱۵/۳۰ عصر

تعداد صفحه: ۱

راهنمای تصحیح پایه نهم درس عربی

ردیف	بارم	
۱	۴	۱. (ای) پروردگارم، بیامرز و رحم کن؛ (حال آنکه) تو بهترین رحم کنندگانی. ۲. هرگاه خشمگین شدی، خاموش شو. (هرگاه عصبانی شدی، ساکت شو) ۳. ما برای پرداخت بها آماده هستیم. (ما آماده پرداخت بها هستیم). ۴. آیا ممکن است شارژر تلفن همراه به من بدهی؟ ۵. خواب برادر مرگ است.
۲	۰/۵	۱. الف ۲. ب (هر کدام ۰/۲۵)
۳	۰/۵	دُكَانٌ = مَحَلٌّ      إعطاءٌ ≠ أَّحْذُ (هر کدام ۰/۲۵)
۴	۰/۵	وَصَّعٌ: گذاشت، قرار داد      بَضَائِعُ: کالاها (هر کدام ۰/۲۵)
۵	۰/۲۵	کلمه ناهماهنگ: أَحْسَنُ
۶	۰/۲۵	مفرد عُمَّالٍ: عامل
۷	۱	وزن مُحَاكَمَةٌ: مُفَاعَلَةٌ      حروف اصلی اِشْتِغَالٌ: ش غ ل شاهد: بیننده      مشهود: دیده شده (هر کدام ۰/۲۵)
۸	۰/۵	۱. صَلَّيْتُمْ      ۲. يُدَافِعَانِ (هر کدام ۰/۲۵)
۹	۱	۱. اِرْكَبَا      ۲. اِرْقِعُوا      ۳. اُرْسُمِي      ۴. اِنزِلْنِ (هر کدام ۰/۲۵)
۱۰	۱	۱. لا تَضْحَكُوا      ۲. لا تَصْرُخِي      ۳. لا تَحْلِفَا      ۴. لا تَغْضَبُ (هر کدام ۰/۲۵)
۱۱	۱/۵	۱. می نوشتند      ۲. نمی شناسم      ۳. نوشیدم      ۴. عبادت نکنید      ۵. درخواست کنید/خواهید      ۶. موفق خواهی شد
۱۲	۱	الف) صفت: الطَّارِحِ      مضاف الیه: اللَّيْمُونِ ب) عَمَلِكَ الصَّالِحِ: کار درست/ کار نیکوی تو      مَزْرَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ: مزرعه بزرگمان/ مزرعه بزرگ ما (هر کدام ۰/۲۵)
۱۳	۰/۵	(السَّاعَةُ) الثَّانِيَةُ تَمَاماً      (السَّاعَةُ) الْخَامِسَةُ وَ النِّصْفِ (هر کدام ۰/۲۵)
۱۴	۰/۵	الف: العَزَالَةُ      ب) سِنَّةٌ (هر کدام ۰/۲۵)
۱۵	۰/۵	الجَزْرُ: مُفِيدٌ لِنَقْوِيَةِ الْعُيُونِ / الْمُتَحَفُ: مَكَانٌ لِحِفْظِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ / المَطْبَعَةُ: اضافی (هر کدام ۰/۲۵)
۱۶	۱	۱. الْمُعَلِّمُونَ      ۲. فِي الْمُسْتَشْفَى      ۳. نادرست      ۴. نادرست (هر کدام ۰/۲۵)
۱۷	۰/۵	۱. نادرست      ۲. درست (هر کدام ۰/۲۵)
	۱۵	نمره شفاهی: روان خوانی: ۴ / مکالمه: ۱
	۲۰	موفق باشید